

# Configurer votre Toolkit for Business



**Start**

Contenu de votre paquet:



**Veillez lire les informations de sécurité au verso.**

**1**

Votre Centro Business 2.0 doit être installée, la clé Internet Backup retirée.



Le Toolkit fonctionne uniquement en combinaison avec le **Centro Business 2.0**. Le cas échéant, retirez votre clé Internet Backup. Vous trouverez plus d'infos au verso.

**2**

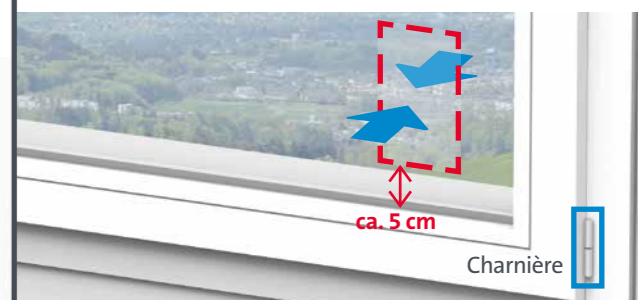
Avec votre smartphone, cherchez la fenêtre ouverte par laquelle la réception 4G est la meilleure.



Pour une **réception optimale**, installez le Toolkit sur une fenêtre (**fenêtre non coulissante**).

**3**

Nettoyez la fenêtre à l'endroit de l'installation (côté charnière).



Le Toolkit adhère facilement si la vitre est **sec à l'intérieur et à l'extérieur, propre et sans poussière**. Vous pouvez l'enlever, le nettoyer et le replacer facilement, à tout moment et sans laisser de trace.



## Aperçu de l'installation



**11**

Vous avez terminé l'installation de votre Toolkit. Le témoin LED reste allumé en permanence en blanc ou clignote en blanc toutes les 10 sec. (voir «Comportement du témoin LED» au verso).

Patiencez tant que le voyant LED clignote en blanc.



**10**

Votre appareil est en cours d'activation et procède à une mise à jour. L'opération peut prendre jusqu'à 30 minutes. **Important:** n'éteignez pas l'appareil! Si le voyant LED devient rouge, référez-vous aux conseils figurant au verso à la rubrique «Explication des voyants».

**9**

Reliez le Toolkit et le routeur (port «4»).



Pour ce faire, utilisez le câble Ethernet fourni. La connexion via le WLAN n'est pas possible.

**8**

Branchez l'appareil. Appuyez sur le bouton on/off pour allumer l'appareil.



Attendez jusqu'à ce que les deux voyants LED clignent en rouge.

**7**

Placez la deuxième plaque de fixation sur le côté **intérieur** de la fenêtre et fixez-y l'unité intérieure.



**6**

Branchez le câble USB à la prise «antenna» de l'unité intérieure.



Veillez à bien enclencher le connecteur en le branchant («clic»).

**4**

A l'**extérieur**, posez une plaque de fixation. Fixez ensuite l'unité extérieure dessus.



Enlevez d'abord le film protecteur. **Important:** Appuyez fort et sur toute la surface pour que la plaque de fixation adhère et le câble USB noir plat ne doit pas reposer sur la ferrure de la fenêtre.

**5**

Faites passer le câble USB sous le cadre de la fenêtre.



Veillez à ne pas tordre le câble.

# Internet Backup

Utiliser le Toolkit comme solution Internet Backup

Le Toolkit assure la fonction de clé Internet Backup.  
**Important:** n'installez le Toolkit qu'une fois la clé Internet Backup retirée!  
Si vous installez le Toolkit alors que la clé Internet Backup est encore branchée, le Toolkit ne fonctionnera pas.



## Business Network Solution & Enterprise Connect S

Si vous utilisez le Toolkit comme solution Internet / Mobile Backup avec Business Network Solution ou Enterprise Connect S, veuillez vous assurer que le port Ethernet Centro Business 2.0 est configuré pour le Toolkit dans le tableau de bord BNS avant la mise en service.

## Explication des LED

Centro Business 2.0

Le voyant LED reste allumé en permanence en blanc – Internet Backup se trouve en mode veille.

Le voyant LED clignote en permanence en blanc – Internet Backup ne fonctionne pas correctement.  
> Débranchez le câble Ethernet qui relie le Toolkit 4G au routeur Centro Business 2.0. Redémarrez le routeur et le Toolkit. Rebranchez les deux appareils au câble Ethernet.

Le voyant LED clignote en rouge et blanc en alternance – le routeur établit automatiquement la connexion Internet par la transmission mobile des données d'Internet Backup.

Le voyant LED ne s'allume pas – Internet Backup n'est pas branché.  
> Raccordez le Toolkit au port 4 (WAN) du routeur Centro Business 2.0 et assurez-vous que le Toolkit soit activé.

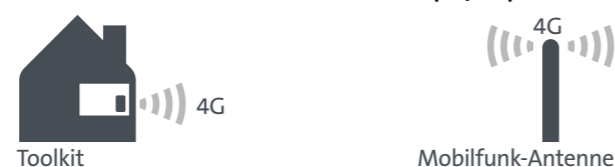
## Tester le fonctionnement d'Internet Backup

Débranchez le câble DSL ou fibre optique du routeur. Après 30 secondes environ, la connexion Internet est automatiquement établie sur le réseau de données mobile Swisscom. Rebranchez le câble DSL ou fibre optique au routeur après le test.

Pour en savoir plus, consultez le site: [www.swisscom.ch/toolkitforbusiness](http://www.swisscom.ch/toolkitforbusiness)

# Explication des LED Toolkit

## Toolkit-LED: connexion au réseau mobile (4G/LTE)



Voyant blanc fixe – **connexion correcte**

Le voyant LED clignote en blanc – la **connexion est en cours**.  
> Patientez jusqu'à un changement d'état du voyant LED (le clignotement cesse ou le voyant devient rouge). N'éteignez pas l'appareil!

Le voyant LED clignote en blanc toutes les 10 sec – **Le Toolkit est correctement installé comme relais en cas de panne Internet (Internet Backup Premium) et s'allume automatiquement si nécessaire.**

Voyant rouge fixe – **connexion moyenne**  
> Vous obtiendrez peut-être une meilleure connexion en plaçant le Toolkit à une autre fenêtre.

Le voyant LED clignote en rouge – **l'appareil ne peut pas se connecter**.  
> La réception 4G est insuffisante. Déplacez le Toolkit. Essayez une autre fenêtre dans la même pièce ou dans une autre pièce.

## Ports



- 1 on/off:** mettre en marche et arrêter l'appareil
- 2 power:** port pour adaptateur électrique
- 3 ethernet:** port pour câble Ethernet (connexion par câble avec le Toolkit facultative)
- 4 antenna:** port pour le câble USB de l'unité extérieure
- 5 reset:** touche reset

# Emplacer le Toolkit

Pour mettre en place et retirer le Toolkit, vous devez appuyer ou tirer avec force sur l'appareil.  
**Vous ne devez donc pas l'installer sur une vitre très fine ou fragile.**

## Position sur la fenêtre

Le Toolkit doit être installé du côté de la charnière pour limiter les déplacements du câble électrique à l'ouverture de la fenêtre.

### Fonctionnel

> Lorsque vous installez l'unité extérieure sur la fenêtre, veillez à ne pas la placer juste au-dessus de ferrures. Le câble USB peut être coincé dans le cadre. Le câble risque cependant de s'abîmer s'il passe sur une ferrure.



- > Fixez l'unité extérieure le plus près possible du cadre du côté de la charnière. Vous limitez ainsi les déplacements du câble électrique à l'ouverture de la fenêtre.
- > Installez l'unité extérieure à 4 cm minimum du cadre inférieur.

## Enlever le Toolkit

- 1 Tirez sur l'appareil. La plaque de fixation reste collée et l'appareil s'en détache.
- 2 Soulevez un angle de la plaque de fixation pour la détacher sans effort.
- 3 Vous pouvez maintenant installer l'appareil ailleurs (suivre des instructions au recto).

## Débrancher le câble USB

Notez que ce connecteur est doté d'un système de sécurité.

Pour débrancher le câble, vous devez appuyer sur le clip puis tirer sur le connecteur.



## Positionner avec le support

Nous vous recommandons si possible de toujours installer l'appareil sur la fenêtre.

Vous pouvez aussi monter le Toolkit à l'intérieur avec l'aide du support. Le support doit être commandé séparément par téléphone.

Pour en savoir plus, consultez le site: [www.swisscom.ch/toolkitforbusiness](http://www.swisscom.ch/toolkitforbusiness)



# Parfaite adhérence sur les vitres

Avec leur surface en silicone, les plaques de fixation adhèrent sans problème aux vitres propres et sèches et peuvent être enlevées et replacées facilement sans laisser de traces.  
Nettoyez la vitre avec un produit à vitre courant. Le Toolkit résiste aux intempéries et est adapté aux conditions météorologiques suisses.

- > Nettoyez soigneusement les deux côtés de la fenêtre avant l'installation. Ne commencez l'installation qu'une fois que la fenêtre est propre et sèche.

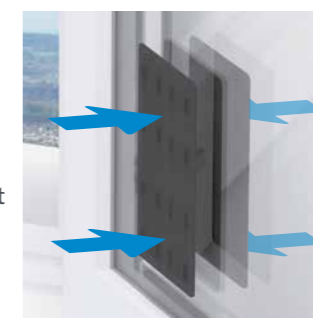


- > Ne touchez pas les bandes adhésives des plaques de fixation, elles perdraient en adhérence.



- > Lors de l'installation sur la fenêtre, veillez à ne pas vous pencher par la fenêtre (risque de chute). Restez toujours à l'intérieur de la pièce pour installer les deux éléments de l'appareil.

- > Assurez-vous que la plaque de fixation de l'unité extérieure adhère à la fenêtre sur toute sa surface en la pressant fermement contre la vitre. Fixez-y ensuite fermement l'unité extérieure.



- > Si vous remarquez que la plaque de fixation se détache, nettoyez la fenêtre. Nettoyez éventuellement aussi les plaques avec quelques gouttes d'eau et votre doigt.

- > Si la plaque de fixation est défectueuse et n'adhère pas suffisamment, contactez Swisscom.

- > L'unité intérieure ne doit pas être montée à l'extérieur.

- > Aucun liquide ne doit pénétrer dans l'unité intérieure.

- > Vérifiez régulièrement que l'unité extérieure est toujours bien fixée.

# Informations de sécurité

**Choisissez de préférence des portes vitrées de balcon (pas de portes coulissantes). Si cela n'est pas possible, assurez-vous que la fenêtre choisie pour placer le Toolkit ne donne pas sur une zone de passage ou d'accès à des personnes.**



Veillez à bien enclencher le connecteur en le branchant («clac»). Cela évitera à votre appareil de tomber si jamais il se détache avec le temps.



## Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

### Installation et maintenance:

- > Ne placez pas d'autres appareils sur l'unité intérieure et extérieure de le Toolkit.
- > Ne recouvrez pas l'unité intérieure et l'unité extérieure et placez-les toujours bien droites.
- > L'unité intérieure et l'unité extérieure doivent toujours fonctionner dans un environnement dont la température varie respectivement entre 5 °C et 40 °C, et -30 °C et +50 °C.
- > Ne placez pas l'unité intérieure près d'une source de chaleur, mais dans un endroit sec et bien ventilé. Aucun liquide ne doit s'introduire dans l'unité. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon humide.
- > Ne touchez pas l'unité intérieure ni l'unité extérieure du Toolkit en cas d'orage.
- > Vous ne devez en aucun cas ouvrir, réparer ou modifier vous-même l'unité intérieure et l'unité extérieure. Vous risquez d'être électrocuté.

### WLAN

L'unité interne du Toolkit émet des fréquence radio.  
**Le boîtier intérieur du Toolkit est limité à un usage à l'intérieur uniquement pour une utilisation sur une plage de fréquences WLAN entre 5150 - 5350 MHz (canal 36-64).** L'appareil doit être placé de façon à toujours garder une distance minimale de 22 cm entre l'appareil et l'être humain. Vous devez donc prévoir une distance de 22 cm entre l'unité interne du Toolkit et les autres appareils sans fil comme les téléphones DECT.  
Puissance de transmission maxi de l'unité interne du Toolkit:  
WLAN (5150 – 5350 MHz) max. 23 dBm p.i.r.e.  
WLAN (5470 – 5750 MHz) max. 23 dBm p.i.r.e.  
Puissance de transmission maxi de l'unité extérieure du Toolkit:  
WCDMA band 1: 23 dBm  
WCDMA band VIII: 23 dBm  
LTE band 1: 23 dBm  
LTE band 3: 23 dBm  
LTE band 7: 23 dBm  
LTE band 20: 23 dBm  
LTE band 38: 23 dBm

### Conformité d'exposition RF – TAS EMP

Cet appareil répond aux exigences de l'UE et de l'International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) sur la limitation de l'exposition du public aux champs électromagnétiques pour protéger la santé. Pour respecter les exigences relatives à l'exposition RF, cet équipement doit être utilisé à une distance minimale de 20 cm de l'utilisateur.

### Accès et traitement des données

Si l'appareil est utilisé via un raccordement Swisscom, celle-ci dispose d'un accès à l'appareil et aux données, notamment celles nécessaires au traitement à des fins de maintenance et d'assistance à distance (configuration automatique, contrôle de bon fonctionnement, mise à jour logicielle). Pour en savoir plus, consultez les conditions de votre contrat Internet.

### CE Déclaration de conformité

ASKEY COMPUTER CORP. déclare par la présente que le présent appareil sans fil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Radio Equipment Directive (RED). La déclaration de conformité est disponible sur [www.swisscom.ch/internetbox-dcc](http://www.swisscom.ch/internetbox-dcc)

### Homologation et DEEE

L'icône indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il doit au contraire être remis à Swisscom. Le Toolkit, fabriqué par Askey, a été conçu pour répondre à l'obligation d'homologation et respecter les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive européenne DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) 2012/19/UE.

### Le fabricant:

Askey Computer Corp., 10F, No 119 Jiankang Rd, Zhonghe Dist., New Taipei City, Taiwan (R.O.C.)